

Szerkesztőség:

Arad, Asev.-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

1. ulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgőnycim: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 960 Lej

Fél évre 480 Lej

Negyed évre 240 Lej

Havonta 80 Lej

Hirdetések díjazás szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival 15 db

Vissza az árakkal!

Arad város árvizsgáló bizottsága tegnap feladata magaslatára emelkedve, erélyesen visszautasította azokat az árdragítási kísérleteket, amelyek szomorú és elmaradhatatlan velejárói a valuta ingadozásának. A régi kormány lemondása és az új kormány megalakulása közötti időt elszánt, de azóta póruljárt kontreminörök felhasználták arra, hogy a lej árfolyamát hullámba hozzák. Ezt az erőszakosan előidézett konjunkturát most egész sereg ember úgy akarja leföldözni, hogy indokolatlanul felveri a közszükségleti cikkek árait és a világháborúban bevált recept szerint möhöm törtetnek a gyors meggazdagodás délibábja felé. Az árdragítók és spekulánsok siserahada nem törődik azzal, hogy amikor a lejromlás ürügye alatt egyes cikkek árait megrágitják, ugyanakkor a drágulásnak olyan lavínját indítják meg, amely nemcsak a fogyasztókat, hanem a kapzsi drágítókat is mag alá temeti.

A szűk látókörű és a pénz ördöge által megszállott spekulánsok azonban elszámították magukat ezuttal. A lej ingadozása rövid életű volt, mert hiszen a hullámba nem mélyen gyökerező gazdasági okok, hanem vakmerő valutabrigantik manőverjei idézték elő és az új kormány erélyes pénzügyi intézkedései pár hét alatt nemcsak hogy megakadályozták a lej további esését, hanem visszaállították arra a színvonalra, amelyről az indokolatlan zuhanás megkezdődött. A pénzvilág hamar átlátta a helyzetet és nem tilt fel a kontreminörök üzemeinek. A lej javulási folyamata egyre tart és a dollár, vagy a svájci frank, amelyek pedig értékmerő, a gyöngébb valutáknak, ma már előnyösebb kurzuson kapható, mint közvetlenül a lej hullámba megindulása előtt.

Es az elkésett spekulánsok most akarják árdragító törekvéseiket érvényesíteni azzal az indokolással, hogy a lej esése teszi szükségessé a közszükségleti cikkek árainak a felverését!

Ezek a lelkiismeretlen emberek, akik most a lejromlás ürügye alatt akarják a mások életét megrágitani, nem egyebek a háborúból jól ismert árpasztáknál, kikről meg kell tisztítani Románia fejlődőképes gazdasági életét. A hatóságoknak erélyes kézzel, drákói szigorral kell ezeket a kártékony törekvéseket már csirájukban elfojtani és lesöpörni az ország testéről a mesterségesen előidézett lej hullámba telhetetlen és kapzsi vámszedőt.

Julius végéig ülésezik az új parlament

Még a nyári szünet előtt megszavazzák az új pénzügyi javaslatokat. Amnesztia készül a választások bűnöseinek

(Bucuresti, június 1.) Hivatalos helyről szerzett információk alapján az Adeverul legutóbbi száma közli a parlament megnyitásának dátumát és azokat a leg-sürgősebb teendőket, melyeket a kormány még a megnyitás előtt elvégezni kíván.

Ezek szerint a ténylegesen megválasztott képviselők lajstroma a Monitorul Oficial csütörtöki számában fog megjelenni. Az új parlament megnyitását a kormány ezzel kapcsolatosan június 25-ére határozta el. Ez a megnyitás nem csak egy formaszertü összeülése lesz az új parlamentnek, mely azután rögtön nyári szünetre oszlik fel, hanem komoly munkaprogramja van és valószínűleg egész július hónap alatt ülésezni fog annál is inkább, mivel az uralkodó is elhalasztotta tizenöt nappal az utazását. A nyári szü-

net csak július végén fog megkezdődni. A parlamenti ülészek megnyitása főleg a pénzügyminiszternek ad munkát, aki több pénzügyi törvényjavaslaton dolgozik, melyek a kormány pénzügyi programjának a végrehajtásához szükségesek. A kormánynak az a célja, hogy ezeket a javaslatokat még a nyári szünet előtt megszavaztassa.

Szó van arról is, hogy a megnyitás után amnesztiát szavaznak meg a választási vétségek elkövetői számára. A kormány egyik tagja azonban kijelentette a sajtónak, hogy ezek a hírek alaptalanok, mert a választásoknál nem történtek olyan súlyos bűnök, melyekért amnesztiát kellene adni. Valószínű azonban az, hogy a büntetések alól mentesíteni fogják azokat, akik nem jelentek meg a választói urnáknál.

Goldis László elutazott Bucurestibe.

Az aradi Magyar Párt elbucuztatta a fővárosba induló kultuszminisztert

(Saját tudósítónktól.) Ma délután hat órakor utazott Goldis László kultuszminiszter Bucurestibe. Elutazása alkalmával a megye és város vezetősége, a kisebbségi pártok megbízottjai és az Averescu- és Goldis-párt vezetői ünnepélyes módon búcsuztak el a minisztertől, akit felesége is Bucurestibe kísért. Arad román hölgyei közül megjelentek az állomás perronján Boneu Vazulné, dr. Robu Jánosné, dr. Miclosi Emilné, Gerovicu csendőrszázadosné és Popovicu Stella. Ott voltak még: Boneu Vazul prefektus, dr. Robu János főpolgármester, dr. Lázár Ágoston alispán, Mutiu Traján rendőrprefektus, dr. Tamasdan Livius helyettes törvényszéki elnök, Gerovicu csendőrszázados, dr. Botis Tivadar szeméniáriumi igazgató, Bulzan postafőnök, Pacatianu Mihály püspöki helynök, Muscan Demeter szentszéki tanácsos és Ciora püspöki titkár, dr. Popovicu tanár, a politikai pártok vezetői közül pedig dr. Parecz Béla képviselő, dr. Széll Lajos, a Magyar Párt alelnöke, Striegl József, a németek képviselője; dr. Miclosi Emil, dr. Miclea Sever, dr. Stoinescu Sándor ügyvédek, Angel István dr. nyugalmazott polgármester és még többen.

Háromnegyed hat órakor érkezett meg az állomásra Goldis László kultuszminiszter, akit a megjelentek nagy és lelkes éljenzéssel fogadtak. Ezután Boneu Vazul a megye és dr. Robu János

pedig a város nevében búcsuzott el a minisztertől, aki szívélyesen kezet szorított velük.

Hat óra előtt 10 perccel érkeztek a pályaudvarra a Magyar Párt kiküldöttjei: Parecz Béla dr. képviselő és Széll Lajos dr., a párt h. elnöke. Barabás Béla elnök gyengélkedése miatt nem jelenhetett meg. Széll Lajos dr. üdvözölte a Magyar Párt nevében Goldis Lászlót és erőt, egészséget kívánt neki az ország érdekében kifejtendő munkájához, a mely most Bucurestiben reá vár. Egyben arra kérte a minisztert, hogy programjához és ígéreteihez híven igyekezzék a magyar kisebbségek kulturális sérelmeit orvosolni és jogos igényeik teljesítését elősegíteni. Különösen figyelmébe ajánlotta Goldis kultuszminiszternek az aradi róm. kath. gimnázium nyilvánossági jogának az ügyét, amelyre már egyelőre megjelent küldöttségnek ígéretet is tett. Széll Lajos dr. átadta azután a miniszternek azt a kultuszminiszteriumi számot, mely alatt az egyházközség kérelmét iktatták. Goldis László meleg szavakkal köszönte meg a Magyar Párt jókívánságait és megígérte, hogy megérkezése után nyomban elintézi a katolikus gimnázium ügyét és reméli, hogy rövidesen már a végleges nyilvánossági jogot is megadhatja az intézetnek.

Striegl József a német párt nevében búcsuzott el Goldis Lászlótól. A miniszter sorban

beszélgetett a megjelentekkel, egészen addig, míg a vonat indulása elkövetkezett. Ekkor még egyszer elbucuzott sorban mindenkitől. Dr. Robu Jánosné az aradi hölgyek nevében gyönyörű rózsacsokrot nyújtott át a miniszternek, aki kézsókkal köszönte meg a hölgyek figyelmét. Majd felszállt kocsijába, ahonnan még sokáig intgetett búcsut a perronon állóknak. Goldis László kultuszminiszter a timisoara-bucuresti-ny gyorsal utazott a fővárosba.

Új elnököt választott Lengyelország.

(Varsó, június 1.) Pilsudszky lemondása következtében ma újabb elnökválasztó nemzetgyűlést tartottak. Az első szavazás során Mossiczky Ignác tanár nem szerezhette meg az abszolút többséget és ezért újabb szavazást rendeltek el. A második szavazás során Mossiczky 281, Bronsky egyet és Marek szocialista 53 szavazatot kapott. Igen sok szavazólap üresen maradt. A választás befejezésével Ratay, a nemzetgyűlés marsallja kihirdette, hogy a nemzetgyűlést este hat órára hívta egybe, amelyen az új elnök letette az esküt. Mossiczky megválasztását a nemzetgyűlés a legnagyobb rendben és nyugalommal fogadta. Mossiczkyt 33 szótöbbséggel választották meg, dacára annak, hogy 555 szavazatot adtak le. Az üres lapokat főként a szláv kisebbség adta le. Bartel miniszterelnök valószínűleg beadja lemondását.

Beiktatták

Temesvár polgármesterét

Ma délben tízen órakor történt meg Dobosan János dr.-nak, az új temesvári polgármesternek hivatalos beiktatása. Az installáció a leg-egyszerűbben és minden különösebb ceremónia nélkül folyt le és néhány perc alatt véget ért. Jelen voltak Bogdan Aurel dr. prefektus, Sagovici Samuel dr., a polgármesteri teendők ideiglenes vezetésével megbízott városi főlegyző és az egyes városi osztályok volt tanácsnokai. Bogdan Aurel dr. prefektus felolvasta a kormány sürgönyét, amely elrendeli Dobosan dr. beiktatását, utána bemutatta a jelenlevőknek az új polgármester, aki ezután elfoglalta a polgármesteri széket. A beiktatás ezzel véget ért, mert beszéd nem hangzott el. A hivatal tényleges átadása holnap kezdődik meg, amikor is az új polgármester akták alapján veszi át Sagovici dr.-tól az ügykört.

Eltemették Vázsonyi Vilmost.

Budapest népe mélyszéges gyászszal fogadta a halott Vázsonyi Vilmost. — Ezernyi sarándokok Vázsonyi ravatalánál. — Nagy, megindító gyászpompával folyt le a temetés.

(Budapest, június 1.) A magyar közélet nagy, bensőséges, mély részvéte mellett helyezték örök nyugalomra a Badenben elhunyt dr. Vázsonyi Vilmost. A nagy politikus haláláról érkezett távirati értesítés után özvegye és János fia, valamint sógora, dr. Fábrián Béla és dr. Bródy Ernő, az elhunyt legjobb barátja, nyomban Badenbe utaztak. A család Badenbe érkezésekor még mindig ott feküdt azon az ágyon Vázsonyi Vilmos, ahol meghalt. Mellette, az éjjeli szekrényen, utolsó olvasmánya, Chesterton „Der Mann, der zuviel wünschte.“ Jellegzetes fekete csokornyak-kendője is még úgy hevert ott, ahogyan levételkor az utolsó pillanatokban odadobta.

Fekete fakoporsóba tették a holttestet és azután barátai és a badeni hitközség vezetői vették vállukra, s a szanatórium parkján keresztül kivitték az uccára, ahol már várt a halottaskocsi. A koporsót a temető új szertartás-terében helyezték el, ahol egész éjjel díszőrség állott a koporsó mellett. A badeni zsidó temetőben Baden egész lakosságának osztály és felekezeti különbség nélkül való részvéte mellett ravatalozták fel a holttestet és ott volt Baden város nevében Brucetti, a város legitimista polgármestere is. A gyászszerbartást Reich főrabbi és Fischer Henrik bécsi főkantor végezték s a főkantor magyarul mondotta:

— Dr. Vázsonyi Vilmos, a badeni zsidó hitközség bucsuztat téged.

A szertartás után a fakoporsót leemelték a ravatalról és ketős érckoporsóba tették, amelyet leolmoztak.

Szomoru ut Budapest felé.

Vasárnap délután 3 órakor érkezett Badenbe Budapest főváros hullaszállító automobilla, amely nyomban a zsidótemetőhöz ment. Az érckoporsót beemelték az autóbába és néhány perccel később már futott az autó a badeni országúton, magával vitte Vázsonyi Vilmos holttestét.

A holttestet szállító autó vasárnap este Győrbe érkezett. Az éjszaka folyamán a koporsó felett a győri hitközség emberei imádkoztak, majd hajnalban tovább indult a szomoru kocsi, amely Vázsonyi Vilmos dr. holttestemével reggel negyed nyolckor érkezett Budapest határához, ahol a bécsi vágnál a demokratapárt vezetői várták az örökre elnemult vezért.

Budapest fogadja a halott Vázsonyit.

Reggel nyolc órakor, amikor Budapest népe sietve lát munkája után, terjedt el a hír, hogy most érkezett a központi demokraták kör teréz-körúti helyisége elé a Vázsonyi holttestét hozó autó. Munkások, kereskedők, hivatalnokok és egyéb foglalkozásu szegény és gazdag emberek megálltak a Teréz-körúton,

ahol a nagy útvonalon végig rövidesen hatalmas tömeg verődött össze. A kivezényelt rendőrsztag parancsnoka lába kért a tömeget a feloszlásra, senki sem akart távozni. Kilenc órakor gördült a Teréz-körút 7. számú ház elé az egyszerű, fekete automobil. Amikor kinyitják a halottaskocsi ajtaját, elsőnek egy nemzeti színű szalaggal ékesített koszorút emelnek ki, amelyen tisztán olvasható a felírás: „A nemzet nagy halottjának, a magyar határon a mosoni izraelita nőegylet.“ Egy másik koszorú fekete szalaggal: „Cuttenbrunn szanatórium gyászoló magyar közönsége a haza nagy halottjának.“ Sok-sok virág és koszorú közül azután a koporsót emelik ki s a tömeg meghatott csendben. Itt-ott gördős zokogás fogadja a halott vezért. A koporsót a demokraták párt vezető emberei emelik a vállukra. Csak néhány lépés az autótól a kapuig, de több percre telik, míg ezt az utat megteheti a koporsó. Mindenki érinteni akarja a hideg ércet, hogy ezzel utolsó istenhozzádot mondjon. A koporsót az első emeleten lévő díszteremben az elnöki emelvényen ravatalozták fel s ezüst kandelláberektől övezve tartózkodott utoljára pártja helyiségében a holt vezér.

Vázsonyiné férje ravatalánál.

Negyed tizenegykor érkezett a ravatalhoz Vázsonyi Vilmosné, fiának dr. Vázsonyi Jánosnak a karján. Mögöttük a gyászoló család tagjai, Vázsonyi barátai és tisztelői állottak. Megrázó pillanat volt, amikor Vázsonyiné halott férjének ravatalához lépett és a zokogástól el-elcsukló hangon rebegte:

— Áldott legyen a neved, Uram, Istenem!... Most már megbékültek. Veled az emberek... Imádní fogom az emlékedet, mert ha anyagiakban szegényen hagytál is hátra minket, de emlékekben gazdagon, nagyon gazdagon. Legyen áldott az emléked...

A teremben mindenki zokogott. Az özvegy, aki eddig heroikus erővel parancsolt uralmat magára, hirtelen összeroskadott. A díszőrséget álló rendőrök aztán meghyitották a kaput a nagyközönség számára, amely hatalmas tömegekben hétfő este hét óráig szakadatlan sorokban vett bucsút Vázsonyi Vilmostól.

Bucsú a halott Vázsonyitól.

Az eredeti tervtől eltérően nem az Oktogon-térről, hanem a város háza hármass udvaráról temették el Vázsonyi Vilmost. Ma délután félegy órakor az Andrásy-úton keresztül hozták a nagy halott koporsóját, amelyet az udvaron felállított ravatalra helyeztek. Az épületbe azonban csak a Demokratapárt jegyvel lehetett bejutni. Így is hatalmas tömeg állta körül a hivatalt.

A gyászszerbartás pontban három órakor kezdődött. A négy fáklyával és harminc gyertyával övezett ravatal fölött elsőnek Hevesi Simon főrabbi mondott meg-

indító gyászbeszédet, amelyben magasan szármalyó költői lendülettel jellemezte Vázsonyi Vilmosra el nem múló érdemét. A ravatal baloldalán álló operai énekkar gyászdalait után Huszár Károly a magyar nemzetgyűlés elnöke, Budapest főváros nevében Ripka főpolgármester, majd a Demokraták párt nevében Rassay Károly és Pakots József képviselők bucsuztatták az elhunyt vezérpolitikusot.

Az impozáns temetési menet.

A bucsuztató beszédek után a halottaskocsira helyezték a koporsót és a Kammermayer Károly-uccal kapun át megindulva a Kammermayer Károly-útcán keresztül a Károly király-körúton áthaladva a Dob-ucca felé kigyózott a heláthatalan tömegű gyász kíséret. A Dohány-uccal izraelita templomnál megállt a menet. Az imaház előtt Léderer Sándor dr. hitközségi elnök a pesti izraelita hitközség nevében vett bucsút az egyház nagy férfitól, majd egyideig a Sip-uccán keresztül megindulva a Rákóczi-úton haladt végig a halotti menet. Az uccák mindkét oldalán, ahol a temetési menet elhaladt, lehúzott redőnyök, lezárt üzletek: Pest demokraták kereskedői és iparosai mélyszéges

gyászuk jeléül három órán Keresztül zárva tartották üzleteiket. Az útvonalakon sokezerényi gyászoló, mélyen megindult tömeg.

Diszsihelyen temették el Vázsonyit.

A Baross-téren áthaladva, a Fiumei-útra, majd onnan a temető fala mellett a zsidótemetőbe ért el a roppant gyászkíséret. Az útvonalon mindenütt, amerre a gyászmenet elhaladt, V. V. betűs fekete karszallaggal ellátott rendezők s díszruhába öltözött rendőrök tartották fön a rendet.

A frissen megásott sir előtt a főváros nevében Sipócz Jenő polgármester bucsuztatta Vázsonyi Vilmost, akinek hervadhatatlan emberbaráti és hazafiu érdemét még Bárczy István volt főpolgármester, a demokraták párt nevében Baracs Marcell dr. és a központi demokraták kör nevében Bródy Ernő méltatták.

A gyászoló családnak először Csernoch János dr., Magyarország hercegprímása kondoleált és sajnálkozását fejezte ki afölött, hogy nem vehet részt a temetésben, mivel a chicagói eucharisztikus kongresszusra kell elutaznia. A magyar politikai élet számos reprezentánsai és külföldi politikusok is küldöttek részvétáviratot.

Hajózhatóvá teszik a Marost.

(Bucuresti, június 1.) A közlekedésügyi minisztérium pénzügyi osztálya elhatározta, hogy tanulmányozás tárgyává teszi a Maros folyó hajózhatóvá tételének

kérdését. Ezzel kapcsolatban megvalósítási tervezik a Maros szabályozását is, hogy elejét vegyék a gyakori kiöntéseknek.

Elfogták a marosparti asszonygyilkost

A temesrékási csendőrség tartóztatta le Simon Jánost és barátját. — Simon nem akarta megölni a feleségét, csak megverte.

(Saját tudósítónktól.) Ma délután öt óra tájban erős csendőri fedezettel egy borostás arcú, összekötözött embert kísértek az aradi államrendőrségre. Ott általános feltűnést keltett a feltűnő csoport megérkezése, különösen amikor kiderült, hogy a csendőrök által kísért, összekötözött ember Simon János, az aradi Marosparton történt borzalmas gyilkosság tettese. Simon Jánost a temesrékási csendőrség fogta el május 29-ikén este tíz órakor. A gyilkost ennek dacára csak ma szállították Aradra, mert a mai napon sikerült csak megállapítani pontos személyi adatait. Simon Jánost az aradi rendőrségen egy vasajtóval ellátott cellába dugták, ahol két szuronyos őrt állították melléje. Az esti órákban kivezették a cellából s Simon János elmondotta a gyilkosság és a szökésének történetét. Tagadja, hogy gyilkossági szándékból verte volna meg feleségét s amikor megkérdezték tőle, hogy beismeri-e a gyilkosságot, ezt felelte:

— Megvertem a feleségemet, arról nem tehetek, hogy belehalt. De inkább az ital ölte meg.

Minden megbánás nélkül, közönyösen és cinikusan mondja el, hogy verte végig az uccán a szerencsétlen asszonyt és azt mondja, hogy amikor a bokrokba dobta feleségét a Marosparton, még élt. Ezután Ujaradra ment, ahol Schwarcz Jenő tollkereskedő kocsián eljutott Németságra, on-

nan gyalog Vingáig s ott vonatra ült és Szentandráson, Timisoara előtt szállt le a vonatról. Magával vitte Czank Annát is, a szeretőjét, akit szintén elfogott a temesrékási csendőrség. Szentandrásról begyalogoltak Timisoarára, ahol egy napot töltöttek, az éjszakát a Vadászerdőben aludták végig. Napokon keresztül gyalogoltak Temes megyében, az éjszakákat erdőben vagy szabad ég alatt töltötték s mikor már azt hitte Simon János, hogy nem keresik többé, elment barátjával Temesrékásra, ahol nővére lakik.

Az aradi államrendőrség egyik dektívje, Mihájlovics Milos, csaknem ugyanezen az úton követte Simont. A gyilkosság után negyedik nap Temesrékásra ment s Simon nővérénél kereste a gyilkost. Meg volt győződve arról, hogy Simon rövidesen megjelenik Temesrékason. Az ottani csendőrségnek megadta a pontos személyleírását s visszajött Aradra. Simon János a múlt héten kedden érkezett barátjával Temesrékásra. Mind a kétben egész nap Simon nővére szobájában tartózkodtak, mert nem mertek kimozdulni. Egyik szomszéd azonban megtudta, hogy a házban rejtegetnek valakit s jelentést tett a csendőrségen. A csendőrség tegnapelőtt este megjelent a színhelyen s letartóztatta Simon Jánost és barátját. Az asszonygyilkos kihallgatását holnap kezdi meg az aradi állami rendőrség,

Elítelt apagyilkos.

Tizenötévi fegyházra ítélték egy pécskai legényt.

(Saját tudósítónktól.) Apagyilkosság ügyét tárgyalta ma az aradi törvényszék dr. Tamasdán—Antonini-tanácsa. Még 1924. november közepén történt, hogy Cheveresán Fülöp és Rotariu Romul románpécskai legények meggyilkolták Cheveresán István pécskai gazdálkodót, a főbűnös atyját. A gyilkosság előzményei is érdekesek. Az öreg Cheveresán állandóan ivott s a család tulajdonát képező vagyomból nagy összegeket prédált el. A falu mint házsártos, kötekedő embert ismerte Cheveresán Istvánt, aki állandóan ittas volt s családja tagjaival is durván bánt. A fiu elhatározta, hogy végetvet a vagyonszétforgácsolásának s végez tékozló apjával. A gyilkosság napján délután három óra felé Cheveresán István ittasan érkezett haza. A fiu már várta. Mellén ragadta atyját, leteperzte a földre s a csizmájával addig rugdosta fejét, amíg meghalt. A véres, kegyetlen tett után jött Rotariu Romul, a gyilkos jóbarátja. Rábeszélésére segített neki a vérrel telt padló felmosásában, majd a hullát egy másik szobába vitték. Cheveresán Fülöp lemosta magáról a vért s nyugodtan poharazva várták be az estét, amikor a meggyilkolt hulláját a néhány kilométernyire fekvő tanyájára vitték s ott a trágyadomb alá temették.

Rotariu hazament s elmesélte anyjának, milyen véres cselekedetben vett részt. Az anya megijedt a várható következményektől s jelentést tett a csendőrségnek, amely letartóztatta Rotariut. Cheveresán közben megszökött a dolgot s megszökött Pécskáról. Néhány napig kóborolt, majd az ötödik napon Aradra jött, ahol dr. Botioc Elek ügyvéd irodájában jelentkezett. Az ügyvéd rábeszélésére az ügyészségre ment, ahol letartóztatták az apagyilkost. Ma tárgyalták az ügyet. Harminc tanu tett vallomást a bíróság előtt, azonban csak a mellékkörülményekre vonatkozólag adtak felvilágosítást. Kijelentették, hogy a meggyilkolt tényleg részeges, kötekedő ember volt, míg fia a faluban és a környéken kedvelt legény volt. A vádlottak viszont egymásra hártották a gyilkosságot, Cheveresán azt mondta, hogy Rotariu volt a gyilkos, viszont az őt vádolta. Missir ügyész gyilkosságért kérte a legszigorubb ítéletet, míg dr. Ursu János és dr. Botioc Elek védőügyvédek halált okozó súlyos testisértés címén kértek ítéletet. Maxim János dr., Rotariu ügyvédje pedig felmentést kért bizonyítékok hiányában. A bíróság hosszú tanácskozás után előre megfontolt szándékkal elkövetett gyilkosságban mondotta ki bűnösnek Cheveresánt, akit tizenöt évi fegyházra ítélt. Rotariu, mint tettestárs három évi börtönt kapott. A vádlottak felebeztek. Ezután dr. Maxim kérte Rotariu szabadlábrahelyezését 50.000 lej kaució ellenében, amit Missir ügyész indítványára elutasítottak. Ez ellen a védőügyvéd semmisségi panaszt jelentett be. Az



Mlle. LUCIENNE DELAHAYE
du Théâtre de l'Appolo



Mlle. VERA SERGINE
du Théâtre Antoine



Mlle. GABRIELLE ROBINNE
de la Comédie Française



Mlle. RAQUEL MELLER
du Palace



Mlle. PARYSIS
du Théâtre Michel



Mlle. CARLOTTA ZABELLI
de l'Opéra



Mlle. SORIA
du Théâtre de l'Athénée



Mlle. HUGUETTE DUFLOS
de la Comédie Française



Mlle. THERÈSE DORNY
du Théâtre du Palais Royal



Mlle. SPINELLY
du Théâtre de Paris



Mlle. MARTHE REGNIER
du Théâtre du Gymnase



Mlle. MISTINGUETT



Mlle. GABY MORLAY
du Théâtre Antoine



Mlle. JANE MARNAC
du Théâtre des Variétés



Mlle. ELVIRE POPESCO
du Théâtre du Gymnase



Mlle. NAPIERKOWSKA
de l'Opéra Comique

A művészet és szépség hódolnak a Cadum Szappannak

Páris legszebb és leghíresebb művésznői hála-lásan ismerik el, hogy arcuk szépségét a Cadum szappan használatának köszönik. Ugy találják, hogy ez a szappan az arcbőrt puhítja, megszépíti és megőrzi annak természetes frissességét.

Minden nőnek tudnia kell, hogy a közönséges szappannak gyakran a bőr egészségére ártalmas alkalis sokat tartalmaznak.

Hogyan ítéltjük meg a szappan tisztaságát? Ugy, hogy nyelvünkkel megízleljük. Ha éget vagy csip, akkor sok alkalis sót tartalmaz és ennek következtében keményre és szárazra teszi a bőrt és fénytelenre az arcszínt.

A Cadum szappan szigorúan tudományos alapon készül, a legfinomabb anyagokból és ennélfogva tökéletesen semleges. Sőt mi több, a nedvesség felszívása nélkül is kétszer olyan kiadós a Cadum szappan, mint a közönséges szappanok. — Kapható minden drogériában, gyógyszerárban és illatszertárban.

ítélet kihirdetése után a láncra-vert tetteseket visszakisérték a börtönbe. Érdekesen jellemző a

gyilkosra, hogy a súlyos ítélet dacára, mosolyogva ment vissza börtönébe.

Francia pergőtüz Magyarország ellen

Éles harcok várhatók a frankügy népszöveiségi tárgyalása során.

(Budapest, június 1.) A párisi sajtónak Magyarország ellen intézett koncentrikus támadására a budapesti lapokban erős visszhang keletkezett. A lapok csodálkozásuknak adnak kifejezést, hogy amíg a frankpörben az ítéletet nyugodtan fogadták, egy hét múlva mégis, egy adott jelre, újra izgatnak ezzel a kérdéssel. A Pesti Hírlap Prága kezét látja ebben, mert Prága a frankügy kezdetétől fogva gigantikus munkát fejtett ki Párisban. A francia sajtónak úgy látszik a Prágából lanszirozott aknatámadás épen jókor jött, mert a baloldali blokk Briand miniszterelnökkel elégedetlen és a frankügyön keresztül nemcsak Magyarországot támadja, hanem Briandnak is csapásokat oszthat. A Pester Lloyd szerint a Temps tuoz és tulbuzgóságában, amellyel elárulja harc-készségét, megjegyzi, hogy a prágai kormány a legjogosultabbnak érzi magát arra, hogy a Népszövetségnek a frankitélet ügyé-

ben eljárjon. Az egész sajtókampányban azonban a gyárijel feltűnően látható. Az Ujság nemcsak vezérhelyen, — mint a legtöbb budapesti lap, — foglalkozik ezzel a sajtókampánnyal és azt hangoztatja, hogy Magyarországnak a francia támadással szemben védelem után kell látnia más hatalmaknál. Párisi jelentés szerint az Echo de Paris-ban Pertinax azt hangsúlyozza, hogy a frankafféban a Népszövetségnek kell intervenálni, de a helyzet kényes, mert a vita kinőhetné magát a trianoni békeszerződés megvitatásáig. Sir William Good már megkezdte tevékenységét Magyarország érdekében és el kell készülnie lenni arra is, hogy lord Robert Cecil vállalkozik Genfben arra, hogy a magyar kormány helyzetén segítsen. — A párisi külügyminiszteriumban az Az Est tudósítójának kijelentették, hogy a kormány álláspontját ebben a kérdésben még egyáltalában nem határozták meg és a

kormány félhivatalos jelentése is csak annyit jelez, hogy ebben a tekintetben a legközelebb fognak határozni. Hír szerint Briand döntése ma estére várható.

Meglopott gyógyszerész

(Saját tudósítónktól.) Alig hogy megkezdődött az élet az aradi strandfürdőben, a kabintolvajok is megkezdtek működésüket. Ma délután fél öt órakor alig néhány üdülő volt a Neptun-fürdőben és ezalatt egy vakmerő betörő fűrésszel lereszeltte egyik kabin zárját és behatolt oda. A fülkében Nagy Béla curtici-i gyógyszerész ruháját találta, amelynek zsebeit kiforgatta és egy aranyórát láncsal tizenhátezer lej értékben, 3800 lej készpénzt ellopt. A betörést a gyógyszerész azonnal észrevette és értesítette a fürdő személyzetét. A nyomozás megindult, a vakmerő betörőt azonban nem sikerült megtalálni. Érdekes, hogy a személyzeten kívül kizárólag ismert emberek tartózkodtak a fürdő területén, akikről azonban semmi esetre sem lehet feltételezni, hogy a tettet elkövették volna. A rejtélyes betörés ügyében tovább folyik a nyomozás.

Meghamisították Barabás Béla cikkét.

Amikor utólagosan átjavítják a leadott cikket, az írója tudta nélkül. — Kavarodás egy később beszurrt kitétel körül.

(Saját tudósítónktól.) Nagy feltűnést, kínos megdöbbenést keltett az elmúlt napokban a bucu-resti-i Cuvantul egy cikke, amely súlyos támadást intéz Barabás Béla dr., Aradmegye köztisztviselőjénél álló, becsült magyar szenátorra ellen. A cikk szerint Barabás Béla dr. Radnán egy kortesbeszédet mondott volna, amely vezércikk formájában az aradi Magyar Ujságban is megjelent s ebben Barabás állítólag igen lekicsinylőleg nyilatkozott a besszarábiai románság szellemi műveltségéről s hogy a parasztpártot „prosztpártnak” aposztrofálta volna, amely ostobát és műveletlent jelent.

Barabás Béla dr. mindjárt a támadó cikk megjelenése után nyilatkozott és kijelentette, hogy radnai beszédében szó sem volt a regáti parasztság helyzetéről, a Magyar Ujságban megjelent vezércikkben sem írta a sértő kifejezéseket, ha pedig azok mégis megjelentek a lapban, úgy azok csak apokrifek lehetnek. Az ügyben a tegnapi nap folyamán a Magyar Párt elnöki tanácsa is értekezletet tartott s ezen Barabás Béla dr. megismételt cáfolatát jegyzőkönyvbe vették. Az elnöki tanács egyben Széll Lajos dr. vezetése mellett több tagját megbízta járjanak el a Magyar Ujság szerkesztőségében és állapítsák meg pontosan, hogyan kerülhettek az inkriminált kitételek Barabás Béla dr. cikkébe. A bizottsági vizsgálat a szerkesztőségi papirkosárban megtalálta Barabás Béla dr. vezércikkének kéziratát, amelyen egyes sorok ki voltak húzva és más szavak voltak helyükbe írva idegen kézvonással. Megállapítást nyert, hogy a besszarábiai román parasztsók alacsony kulturájáról szóló kitétel nem Barabás Béla, hanem a Magyar Ujság szerkesztője írta bele a cikkbe. A szerkesztő pedig nem tartotta szükségesnek, hogy ezeket a változtatásokat a cikk szerzőjének, Barabás Bélának előzőleg megmutassa s így a magyarság ősz vezére csupán a már kinyomott lapból vett tudomást a kellemetlen átírásról, amikor is a szerkesztő eljárását kifogásolva, azt a felvilágosítást kapta, hogy a propaganda szempontjából tartották megfelelőbbnek a cikk átírását. A kéziratot az elnöki tanács elé fogják terjeszteni, amelyet magyar és román másolatokban a jegyzőkönyvhöz csatolnak, hogy a jövőbeni esetleges támadásoknak elejét vegyék. A szerkesztő különben közjegyzői nyilatkozatban is elismerte, hogy a súlyos kitételeket a cikk szerzőjének tudta és beleegyezése nélkül írta be a vezércikkbe.

ORIENT
Harry Liedtkével
az Apollo legközelebbi műsora.

Özvegy báró Bohus Istvánné évjáradéka.

Harc az apanázs körül. — Hatezer aranykorona vagy haromezer lej. — Titokzatos hajsza elveszett okmányok körül.

(Saját tudósítónktól.) Szenzációsan érdekes, nagy feltűnést keltő ügyben folytat nyomozást az aradi államrendőrség. Egyrészt maguk a szereplő személyek állanak a közérdeklődés központjában, másrészt pedig maga az ügy is szokatlan voltánál fogva is különösebb figyelmet érdemel. Nagy fontosságú iratoknak különös módon való eltűnéséről van szó, ami annál is feltűnőbb, mert a szóbanforgó iratok egy régen huzódó pörben perdöntő fontosságúak. A feljelentés néhány nappal ezelőtt az aradi királyi ügyészséghez érkezett akkor még ismeretlen tettesek ellen az okmányok titokzatos eltűnése dolgában. Az ügyészség a vizsgálóbíró bevonásával megtette a szükséges intézkedéseket, amelyek során a rendőrség kapta a megbízást, hogy a titokzatos ügyben teljes részletességgel lefolytassa a nyomozást. Nagy titokban, de nagy apparátussal történt a rendőri nyomozás s ennek folyamán aztán kiderült a szokatlan ügyben szereplő személyek kiléte is. A szereplők egyrészt özv. báró Bohus Istvánné, másrészen báró Bohus Zsigmond, az Aradon lakó földbirtokos, valamint Krenner Zoltán dr. az ismertnevi aradi ügyvéd.

Az ismeretlen tettesek ellen tett feljelentés egy régebben tartó családi háboruságból indult ki s ezt, valamint az ennek folyamán nyaképen támadt szenzációsan érdekes fejleményeket, amelyek végül is rendőri beavatkozást igényeltek, maga a feljelentés a következőkben mondja el:

Hatezer aranykoronából haromezer lej.

Bohus István báró világi földbirtokos végrendeletében 6000 korona évi apanázst biztosított halála után feleségének. Bohus István báró halálával a Bohus vagyont báró Bohus Lajos örökölte, aki a legnagyobb készséggel tett eleget az örökhagyó kívánságának, sőt az özvegynek járó apanázs biztosítását telekkönyvileg is bekebelezte a Bohus-birtokra. Ez a hivatalos aktus megerősítést nyert a hagyatéki tárgyaláson is, a járásbírósg a bemutatott eredeti okmányok alapján teljesen rendben levőnek találta az apanázs ügyét, amelyet jogérvényesnek és kötelezőnek ismert el. Az évjáradékot szépen fizették a Bohus-vagyon örökösei az özvegynek. Majd jött a háború, az összeomlás, a forradalom, az impérium. A régi békebeli értékek rettenetes módon devalválódtak. Ernek dacára a Bohus-vagyon örökösei — báró Bohus Zsigmond és László — továbbra is a hatezer koronát fizették az özvegynek — persze papirkoronákban. Majd jött a pénzbevitálás és a hatezer aranykoronából haromezer lej lett. Attól kezdve az örökösök özvegy Bohus Istvánné havi 250, mondó kettőszázötven lej járadékot fizettek. Természetesen ez a jelentéktelen összeg Bohus Istvánné megélhetésére igazán nem bizonyult ele-

gendőnek s ezért az özvegy kéreessel fordult az örökösköz: valorizálják évjáradékát. Megindultak bizonyos megbeszélések ebben az irányban, de végül is a Bohus-bárók nem tettek eleget a kívánságnak s továbbra is 250 levi havi apanázst fizettek az özvegynek.

Eladott birtokrész és telekkönyvi bekebelezés.

Erre Bohus Istvánné természetes jogainak érvényesítése céljából polzári keresetet indított ügyvédje, néhai Szalay Károly dr. aradi ügyvéd útján báró Bohus Zsigmond és László ellen s kérte apanázsának valorizálását. A kereset hivatkozott arra is, hogy Bohus István bárónak az intenciója az volt, hogy a békében igen tekintélyes összeget képviselő 6000 aranykorona évjáradékkal özvegyének gondtalan és társadalmi állásához méltó életet biztosítson s ezzel szemben pedig a 250 leies havi járadék aligha nevezhető egyébnek, mint szegényes alamizsnának. A valorizálási kérelem indokolásaként elmondta a kereset, hogy az özvegy kérelme nem is vitás, hiszen a hagyatéki tárgyaláson bemutatott eredeti okmányok, amelyek a kereset beadásának idején is Szalay Károly dr. őrizetére voltak bízva, kétséget kizáróan bizonyították, hogy özvegy Bohus Istvánné részére hatezer koronás évjáradékot biztosított az örökhagyó néhai Bohus István báró. A kereset megindítását — mondja a beadvány — az is indokolta, hogy épen azokat a birtokrészeket bocsátották áruba az örökösök, amelyeket az apanázs terhelte.

Hajsza az eltűnt iratok után.

A pör megindult, folyt szépen lassan, közben Szalay Károly dr. meghettedett és néhány napi szenvedés után elhunyt. Bohus Istvánné részéről ekkor az a kívánság merült fel, hogy a néhai Szalay Károly őrizetében volt iratokat más ügyvéd kezeibe adják. A megbízott meg is jelent az irodában, ott azonban egyetlen Bohus-féle irat sem volt található, azok nyom nélkül eltűntek. Erre történt aztán a feljelentés ismeretlen tettesek ellen s e feljelentésre indult meg a rendőrségi nyomozás. Az aradi rendőrségen először Fényes Lajos dr.-t, a Szalay-iroda jelenlegi gondnokát, valamint ifjú Szalay Károlyt, az elhunyt dr. Szalay fiát hallgatták ki. Az ifjú Szalay azt az érdekes vallomást tette, hogy édesapja halála napján a Bohus-iratokért dr. Krenner Zoltán aradi ügyvéd jelentkezett, akinek ő ki is adta. A vallomás alapján elrendelték, hogy dr. Krenner irodájában tartsanak házkutatást. Dr. Krenner azonban akkor nem tartózkodott Aradon s így lepecsételték irodáját. Hazaérkezése után azonnal elrendelte a nyomozó hatóság dr. Krenner kihallgatását, aki minden tétovázás nélkül elmondta, hogy a keresett iratokat ő vitte el és azok irodájában találhatóak. A rendőrség el-

hozatta a több kilónyi súlyú iratcsomót és átvizsgálta az összes aktákat. Érthető meglepetést keltett azonban, hogy a hatalmas csomóból iratok hiányoznak s épen azok, amelyek erre a bonyolult perre vonatkoznak. Az aktaeltűnés dolgában folynak a kihallgatások.

Krenner Zoltán dr. nyilatkozata az akta-harcról.

Felkerestük ennek az érdekes és bonyodalmasnak látszó ügynek egyik szereplőjét, dr. Krenner Zoltánt, aki egészen más oldalról és másként világítja meg az esetet.

— Az egész ügy nem olyan titokzatos — mondotta dr. Krenner Zoltán — mint ahogy báró Bohus Istvánné és hozzátartozói elképzelik. Én magam nagyon meg voltam lepve, amikor Bucu-restből hazaérkeztem és megtudtam, hogy irodámat a rendőrség lepecsételte. Később értesültem az előzményekről és beláttam, hogy a rendőrség jogszerűen járt el, mert a feljelentők eltűntetett aktákra hivatkoztak, amelyek állítólag nálam vannak. Én tényleg elhoztam báró Bohus Lajosnak és nem Bohus Istvánnak az iratát dr. Szalay Károly irodájából, de az iratcsomót nem néztem meg és nem is tudtam, hogy milyen aktákat tartalmaz.

— Ezeknek az állítólag eltűnt aktáknak keresése különben teljesen felesleges. A Bohus-örökök ugyanis elismerik és persze sem tagadják, hogy báró Bohus Istvánnének joga van 6000 korona apanázst élvezni a Bohus-örökségből. És ha pedig ez így van, mire való az aktáknak a kutatása, melyekkel egyebet amúgy sem bizonyíthatnak. Ha a feljelentők egy kicsit körültekintőbbek lennének, azokat a bizonyos eltűnt aktákat bizonyára megtalálják az aradi járásbírósgon, vagy a kisajátítási okmányoknál. Naivitás azt gondolni, hogy báró Bohus István úgy rendelkezett volna, hogy felesége aranykoronában kapja az apanázst. Ki gondolt ilyesmire husz esztendővel ezelőtt. Az egész pereskedésnek ez a lényege: vajjon aranykoronában, vagy lejben 1—2 arányban fizetendő ki a 6000 korona. Báró Bohusék a bíróság döntésének feltétlenül alávetik magukat, de nem tartják jogosnak az aranykoronában való követelést, mert a vagyon a kisajátítás miatt is nagymértékben csökkent és báró Bohus Istvánné nemcsak a 6000 koronát, hanem készpénzt, szőlőt és értékes ingóságokat is örökölt férjétől, aki még életében adta át vagyonát báró Bohus Lajosnak.

— Végeredményben csak annyit mondhatok, hogy a kért összeget elismerjük és ha a feljelentők olyan fontosnak tartják az aktákat, amelyek erről az apanázsról tanuskodnak, hát csak keressék és bizonyára meg fogják találni. Ezek az akták azonban nem titokzatos módon tűntek el, hanem vagy elkallódtak, vagy pedig nem keresték kellő helyeken.

— Elhunyt egy volt magyar képviselő. Budapestről táviratozzák: Fényes Zsigmond volt országgyűlési képviselő ma Sümegyen meghalt. Eitner 17 éves keresztyén képviselő a zala-szentgyörgyi kerületet.

Csendőrgolyók az examiszteri autóra.

Biharban rálöttek a csendőrök Mosoiu automobiljára

(Bucuresti, június 1.) A „Dimineața” című bucaresti-i lap értesítése szerint: érdekes esete volt Mosoiu volt liberális miniszternek Nagyvárad közelében. Mosoiu automobilján haladt az országuton, amikor az őrháznál a csendőrök fel akarták tartóztatni, hogy igazoltassák. A volt miniszter, akiknek igazolványai teljesen rendben

voltak, nem állította meg gépét, amikor tovább hajtott, a csendőrök utánlöttek és a golyók kilyukasztották az autó pneumatikáit. Mosoiu felháborodva a csendőrök magatartásán, revolveréből több lövést adott le rájuk, szerencsére azonban senkit sem talált. Az eset egész Bihar megyében nagy szenzációt keltett.

Kik nem szavaztak?

Az elsőkerületi nemszavazók névsora. — Akikre a bíróság büntetést rótt ki.

(Saját tudósítónktól.) Most készült el azoknak az aradi elsőkerületi választóknak a névsora, a kiket 500—500 lejjel büntettek meg, mert nem szavaztak le a képviselőválasztáson. A névsorban — ami legelső sorban feltűnik az aradiaknak — több olyan ismert név szerepel, amelyek viselői már a képviselőválasztás előtt nem voltak az élők sorában, így Kiss Dávid dr., Auszterweil László dr., Leopold Zsigmond s még többen. Igen nagy azonban azoknak a száma is, akik leszavaztak ugyan, de kétszer szerepelnek a listán s ennek következtében megbüntették őket. A megbírságotlalt névsora egyébként a következő:

Adamovics Mihály, Adler Alfréd, Agocs Mihály, Balogh Imre, Barely József, Belovár József, Borár Mihály, Berkes Imre, Bogdány István, Anciesi Traján, Bóra Vazul, Brassai Gyula, Crisan Emil, Cozma György, Czaker András, Aszód János, Dávid János, Auszterweil László dr., Dvorcsák János, Ardelean Illés, Faragó József, Bába Tódor, Feiner Zsigmond, Graun Ernő, Halmay András, dr. Hardutiu János, Hardut Vazul, Hehs Márton, Holzen Sándor, Heretz Zsigmond, Horváth Imre, Illés Géza, Bartha István, Bárta Ferenc, Baschi András, Bachner Miklós, Katina Sándor, Klein János, Koch Mór, Kókai Imre, Kovács Mihály, Kovács István, Krausz János, Krémer Mór, Kuklai János, Badeu Péter, Lendák Imre, Beljünk Ferenc, Lenhardt Ferenc, Benedik Imre, Barbecariu Vazul, Mayer István, Marcus Pascu, Békési Ferenc, Martin Sándor, Márton István, Meiszter Adolf, Menczer Jakab, Messzer Jakab, Merker István, Mihut János, Mohucs Vilmos, Birka Pál, Muntean Viktor, Nagy Gergely, Nagy János, Bleier Sándor, Bodea Sándor, Bodán Márkus, Bodnár László, Boros László, Bogarasi Albert, Bogha Imre, Bohus László báró, Bohus Zsigmond báró, Pastina Péter, Pál Sándor, Radu János, Bolgár Lajos, Réglér S. Dezső, Bonyháti Dezső, Bozgonyi Lajos, Bossányi Kálmán, Siclován Illés, Socolán Miklós, Schneider József, Szabó György, Székely András, Bréda Viktor gróf, Szilágyi Dezső, Szilágyi László, Szilágyi Lajos, Szilágyi József, Tankai József, Bunnenschenkel György, Vida Szücs János, Vida Szücs István, Vince András, Butariu Gyula, Welsz Károly, Ciungereanu György, Zsedely István, Csökönyi Albert, Demian György, Farkas Ferenc, Farkas János, Farkas Lajos, Fehér János, Feinkuchen Izidor, Feinkuchen Szösman, Félix Károly, Ferdinánd György, Barbu Imre, Derecsanu Sándor, Barbir Deme-

ter, Ferkó Ignác, Hermann Erhardt, Hehs Albert, Jakab Gyula, Katona Ferdinánd, Kiss Jenő, Kiss Mihály, Kiss Mihály II., Kovács József, Kovács Samu, Kovács István, Kosminsky Jenő, Lukács Emil, Lujacsek Vencel, Lupu György, Marosi György, Mayer István, Mikár Ferenc, Molnár István, Nagy István, Koltár János, Constantinescu Sándor, Róth István, Rucsek Ignác, Scholcz Vince, Schneider József, Szabó József, Szabó István, Schleuer János, Török Gábor, Vitkain József, Weisz Lipót, Weisz István, Rosenberg Artur, Rosenberg Mór, Csipai Imre, Maxim Sándor, Csonka Jenő, Szabados Árpád, Dapsi Kálmán, Darvas Lajos, Deák Béla, Deák Miklós, Dér Márton, Deutsch András, Dimitrovics Illés, Ditrichstein Mór, Domány János, Dussel Ferenc, Dimitriu János, Dimitriu Elek, Dumal Lajos, Dusan Tódor, Ehling György, Etes Béla, Faludi Márton, Falus Lajos dr., Fazekas Ferenc, Fehér Lajos, Fekete Imre, Fehér László, Filotti Zamfir, Flórián Viktor, Fischer Sámuel, Florikás Aron, Fränkl József, Focsineanu Miklós, Frenyiu István, Freund Agoston, Fried Miklós, Frumzache Miklós, Funkelstein József, Gacsárdi János, Gelcz János, Germann Atanasiu, Gonda Miksa, Grünbaum Sándor, Guttman David, Gábor Miklós, Gené Sándor, Halpern Illés, Hangai Sándor, Hentiu György, Hardut Vazul, Herczeg József, Herter Vilmos, Hirschmann Károly, Hoch Jenő, Horváth Barabás, Jaczina László, Hotorán György, Jakabos Károly, Jegessy János, Joanovici Aurél, Jonescu Emil, Jonescu György, Jonescu P. György, Illés Izidor, Igna Romulus, Jost Elemér, Ilunka István, Ispán Antal, Kalmár András, Kalnár Béla, Kárpáti István, Katz Bernát, Kertész István, Képes Márton, Kiss Albert, Kiss Dávid dr., Klein József, Kocsis Ferenc, Kohn Dávid, Kohn Jakab, Kolin Simon, Kolin József, Konecsk Jakab, Konrad Ignác, Kovács Imre, Kovács Pál, Köpe Sándor, Kramer Sándor, Kramer Mátyás, Krausz Mihály, Krenner Vilmos, Krenner Zoltán dr., Kvasznicska János, Laczay Gyula, Láng Imre, Lázár Teodor, Lengyel Aladár, Leopold Zsigmond, Lipován Athanasie, Loránt Manó, Lovas István, Lipován István, Magyar Ferenc, Mairovics Imre, Markovics György, Mark István, Markus József, Martin János, Martogarszki Károly, Mautner Gyula, Mercia István, Merker Manó, Mészáros Béla, Mittelbrunn János, Miadin Miklós, Moskovits János, Markovics György, Mauszter Ernő, Monsa Vazul, Meczner Jenő, Nagy Sándor Nagy Károly, Nagy

Orbán, Nachlik József, Nahoszki Lajos, Nedics György, dr. Nemess Zsigmond, Neszmerák Kálmán, Nicorescu János, Nicorescu Lőrinc, Olari István, Oltean György, Oppenheimer Jakab, Omuta Miklós, Orodean Traian, Oala Konstantin, Pager József, Poci István, Petkovics Tódor, Petresou Illés, Polonyi János, Popa György, Popa János, Popper Andor, Popovics Aurél, Prohab Gyula, Pucariu György, Popper Béla, Popper Ábrahám, Popper András, Perényi János, Radu Simon, Rancu Konstantin, Reich Sándor, Reiner Sámuel, Reismann Pál, Révész Kálmán, Rohan Demeter, Rosmanith Géza, ifj. Rosmanith Géza, Róza Péter, Róth József, Rozván Pál, Russu József, Rusu Sofra, Róth István, Róth József, Rosenfeld Géza, Rosenfeld Vendel, Reviczky Kálmán, Sándor János, Sándor Valér, Sárnyai János, Sefcsik Artur, Siklován János, Simon Imre, Sodom György, Sós Jenő, Sós István, Sós Jenő H., Stankovics János, Stein Zsigmond, Steiner Miksa, Strengár Sava, Streng Péter, Suiga Viktor, Cziril István, Schillinger Andor, Schleser Rudolf, Smaz Ferenc, Schmurer Lajos, Schwartz Adolf, Schul Benő, Schwarcz Sámuel, Szabrák József, Szegő Flórián, Szilágyi Sándor, Szilágyi Mihály, Szimányi Zoltán, Szokolai János, Szücs Károly, Takácsy Sándor, Tamás Antal, Tatics Ferenc, Fodor Miklós, Tacanita János, Tóth Ádám, Tóth Ferenc, Tóth Mihály, Török Károly, Traub Károly, Turbut József, Vátián Sabin dr., Vértes Gyula, Vértes Henrik, Vores György, Vires György, Vramantiu Valér, Vándor Bertalan, Weidl-Feld Lajos, Weigl Miksa, Weisz Félix, Weisz József, Weisz József, Weisz Sámuel, Weiszberger Mór, Vitel Jakab, Záray Géza, Zeiner Miksa, Zsigmond Miklós, Zsikics Vladimir.

Mint irtuk, közszemlére tették a szenátorválasztás alkalmával megbüntetett polgárok névsorának egy részét is. Ennek a névsornak érdekessége, hogy a harmadik kerületi megbüntetettek közt dr. Marsieu Justin, dr. Bornaes Gyula, dr. Ursu János, dr. Miron Justin, s a politikai élet még több ismert alakja is szerepel.

Az aradi Apollóban

szordán és csütörtökön

PÁRISI CASINO

(Páris kedvence).

Főszereplő: Vera Reynolds.

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órákor kezdődnek.

— Éjszakai támadás egy sofőr ellen. Kellemetlen kalandban volt része tegnap éjszaka az aradi 19-es számú automobil sofőrjének. A tűzőlő laktanya előtt hajtott éppen, amikor négy ember megállította az automobilját s mind a négyen felugrottak a kocsira, a náluk levő botokkal véresre verték a sofőrt. A sofőr segítségkiáltására a közeli laktanyából többen segítségére siettek, mire a támadók elmenekültek. A reitélyes támadás ügyében a rendőrség megindította a nyomozást.

H I R E K.

Hegnyilt az aradi zsidó leányarvaház.

(Saját tudósítónktól.) Minden külsőségtől és ceremóniáktól mentesen, egyszerű, hivatalos keretek között, de a legmenesebb humanitás értékének dokumentálásával adták ma át filantrop bivatásának az aradi zsidó leányarvaházat, amelyet a Str. Romanului (Zrinyi-u.) levő népkonvnya helyén létesítettek. Az egyelőrt nyolc apátlan-anyaatlan árva zsidóleány befogadására alkalmas helyiség tudvalevőleg azonban csak ideiglenes hajlékuk lesz az árváknak: Néhai Fischer Eliz, aki hagyatékában bőségesen gondoskodott az árvaságra jutott szegény zsidóleányokról, a nem-célra a Fischer Eliz-palota udvarán még életében egy hatalmas, két emeletes intézetet építtetett, amelyet azonban a közbejött háború miatt hadikórháznak, majd az impérium után bábaképzőnek alakították át. A felavatás inkább bensőséges, mint külsőségekben nyilvánuló ünnepség az aradi zsidó társadalom és zsidó négyelet részéről Antal Zsigmondné elnöknő, dr. Stauber Andorné al-elnöknő, Münz Mártonné, az arvaház gondnoknője és dr. Schütz Henrik, az aradi zsidó hitközség elnöke voltak jelen.

— Milyen idő várható. A meteorológiai intézet jelentése szerint zivatarral hűlő idő várható, később hősüllyedés valószínű.

— Radics Pasics ellen. Belgrádtól táviratozzák: Radics István beszédeiben újra élesen támadja Pasicsot. Kijelentette hogy az examiszterelnök már 1918. végén le akarta mészároltatni a németeket és a magyarokat, vagy pedig ki akarta üzenni őket. Pasics több ízben hangoztatta később, hogy sajnálja, hogy ez nem történt meg.

— Liceanu rendőrfelügyelő szabadsága. Liceanu, az aradi államrendőrség inspektora, a belügyminiszter engedélyével 30 napi szabadságra ment. Az inspektort Jancu Traian bűnügyi osztályfőnök helyettesíti.

— A honatyák fizetése. A polgárság többé-kevésbé még mindig a választások hangulatában él s az erkölcsi dicsőség mellé kisebb-nagyobb (de inkább nagyobb) anyagi nyereséget is belekalkulál a kamarai és szenátusi mandátumok birtokosainak boldogságába. Ezekkel a találatásokkal szemben viszont az a tény, hogy a kamara és a szenátus tiszta havonta mindössze 2000 lei fizetést kapnak s csak az ülésszakok ideje alatt. — akkor is csak jelenlétük esetében — jár nekik még külön napi 500 lei pótdíj. Várviz: tekintve a képviselők és szenátorok nagy erkölcsi felelősségét s az állásukkal szemben szükséges, nagyobb összegű igénylő reprezentációt — mindenesetre vannak a honatyák méltóságánál jobban dotált foglalkozások is.

Könyv- és zeneművészek Korneinál

— Zadravetz lemond a tábori püspökségről. Budapestről táviratozzák: A Magyar Hirlap arról értesül, hogy Zadravetz István lemond a tábori püspökségről és visszatér a Ferenc-rendiekhez. Utóda dr. Luttor Ferenc balatonfüredi piébános, a veszprémi teológia tanára lesz. Luttor kiváló szónok, nagyképzetségű ember, aki sokat járt külföldön és tudomány-irodalmi működése is elismert.

— **Uj telefonközpont** Bucarestben. Bucarestből jelentik: Augusztusban Bucaresti új automatikus telefonközpontot kap 3000 előfizető számára.

— **Barabás Béla dr. szenátor** ma dátuma. Barabás Béla dr. ma délelőtt hivatalos okmányt kapott az aradi törvényszéktől, amelynek elnöke közli vele, hogy az e hó 28-án megtartott szenátorválasztás eredményeképpen Arad megye szenátorává választották. A szenátorválasztás eredményét tudvaleg a megyei székhelyen levő törvényszék elnöke állapítja meg a községekől beérkezett jegyzőkönyvek alapján és ő is hirdeti ki a választás végső eredményét. A Barabás Bélát értesítő hivatalos okmányt Barabás Sever dr. törvényszéki főelnök távollétében helyettese, Tamásdán Livius dr. tanácselnök írta alá.

— **Lehet-e a kitért zsidó katolikus iskolaszéki tag?** Szolnokról jelentik: Szolnok város képviselő-testülete március havi közgyűlésén megválasztotta a „Constantin” katolikus népiskola iskolaszékét s tagjai közé delegálta dr. Elek István városi orvost, dr. Füredy Ferenc ügyvédet, akik kitért zsidók és dr. Szendrey Henriket, aki a szolnoki izraelita hitközség elnöke volt és csak a háború alatt katolizált.

A képviselőtestület jelölését Zsiga Lajos járásbíró és társai meglebbeztek és Hanauer Lajos váci püspöktől az ügyben elvi jelentőségű döntést kértek arra vonatkozólag, hogy kitért zsidó lehet-e iskolaszéki tag? A püspök most válaszolt a felebbezésre:

— **Az a körülmény,** — írja válaszában a püspök — hogy valaki zsidó volt, semmiképpen nem akadályozza annak, hogy az iskolaszéknek tagja legyen. Senki sem születik katolikusnak, hanem csak a keresztség által lesz azaz és ha valaki más vallásról meggyőződésből tér meg és úgy lesz katolikus, azt minden esetre nem büntül, hanem érdemül fogom be tudni és mindenkor elismerem teljes jogu katolikusnak. De nagymértékben rosszalnom kell a felebbezők eljárását, hogy nem elégedve meg a felebbezés benyújtásával, tömeges aláírásokat gyűjtöttek. Ezek után a felebbezést elutasítva, a választást jóváhagyom.

— **Felozlatott diáktüntetés** Bucarestben. Bucarestből jelentik: A bucuresti egyetem diákjai tegnap bankett adtak Disescu professzor tiszteletére. A bankett után nagy ovációval kísérték haza a professzort, akinek kocsijából a prefektúra előtt kifogták a lovakat. Miután mindez meglehetősen nagy zajjal járt, egy csendőrrjárat felszólította a diákokat, hogy tartózkodjanak a további csendzavarástól. A diákok vonakodtak eleget tenni a felszólításnak, mire több joghallgatót előállítottak a rendőrségre, ahonnan később valamennyiüket szabadon bocsátották.

— **Windischgrätz és Nádasy fog-** Budapestre táviratozók: Herceg Windischgrätz Lajos és dr. Nádasy Imre továbbra is fogva maradnak, miután védőik visszavonták a szabadonbocsátásuk érdekében benyújtott felterjesztéseiket.

Uj rendelet a devizakereskedelem korlátozására.

(Bucuresti, június 1.) A központi devizaellenőrző bizottság újabb rendeletet adott ki a devizakereskedelem korlátozására, a melytől a valutahullámzásokkal járó pénzügyi hátrányok kiküszöbölését várja. A rendelet szerint a Banca Nationala fiókjai mellett működő devizaellenőrző bizottságok által jóváhagyott devizavásárlási engedélyek csak három napig maradnak érvényben. Az a kereskedő, aki számlái alapján devizát igényelt és a vásárlásra az engedélyt megkapta, köteles három nap alatt a kért és engedélyezett devizákat lefedezni. Abban az esetben, ha há-

rom nap alatt a devizákat nem venné igénybe, a devizaengedély érvényét veszti és a kereskedőnek új igénylést kell bejelenteni, de ugyanakkor köteles elfogadhatóan igazolni, hogy a már elnyert engedély alapján miért nem fedezte le devizasükségletét.

A kormány azt reméli, hogy ha a kereskedők tényleges szükségleteiknek megfelelően és az esedékesség idejében fogják a napikurzuson devizasükségleteiket fedezni, mentesülnek a valutahullámzás rizikóitól és az árak gyakori átírására sem lesz szükség.

— **Pacha apostoli kormányzó kísérete az eucharisztikus kongresszuson.** Szibig Frigyes glogováci esperes, Schicht Adám szeminárium hit-tanár és Pintér András ujaradi segédlelkész hétfőn reggel elutaztak Temesvárról, hogy Pacha Agoston kíséretként szintén résztvegyenek a csikágói eucharisztikus kongresszuson.

— **Meghalt Kossuth Ferenc komornyikja.** Budapestre jelentik: Vida Ferenc, néhai Kossuth Ferenc országszerte híres komornyikja az angyalföldi elmeorvosintézetben ötvenöt éves korában elhalálozott.

— **Magyarország hercegprimása** Amerikában. Budapestre táviratozók: Dr. Cs. Roch János hercegprimás ma utazott el Észak-Amerikába, a csikágói eucharisztikus kongresszusra Magyarországra hercegprimás utas. Hétfőn maradt az Egyesült Államok területén és közben meglátogatta a katolikus- és magyar lakta vidékeket.

— **Visszavont feljelentés.** Mai számunkban beszámoltunk arról, hogy Stein Izsó aradi kereskedő elszámolási differenciából kifolyólag sikkasztás címén feljelentést tett Lehrer Jakab aradi kereskedő ellen. A két kereskedő közben elszámolt egymással s így a feljelentés tárgytalan lett. A bünyű eljárás természetesen megszünt Lehrer Jakab ellen.

— **Eltűnt egy budapesti főállatorvos.** Budapestre jelentik: Czófalvi Csia Károly főállatorvos tegnap délelőtt Aradi-ucca 31. számú házában lévő lakásáról és azóta hozzátartozói nem találják. — Az ötvenhárom éves Csia Károly még ezelőtt félével háztulajdonosa volt az Aradi-ucca 31. számú háznak, amelyet másfélmillió forintért adott el. Azóta nagyszabású üzlettel foglalkozott, anélkül, hogy bármi jelentést tett volna, délelőtt eltávozott és azóta nem jelentkezett. A főállatorvos feleségét és férjzett leányát rendkívül súlyosan érintette a volt főállatorvos váratlan elmaradása és az eltűnéséről jelentést tettek a főkapitányságnak. Eleinte úgy gondolták, hogy az öreg ur fiához utazott, aki Hódmezővásárhelyen gyógyszerész. Czófalvi Csia Károlyné és leánya ma telefonon érintkezésbe léptek Hódmezővásárhelyen lakó gyógyszerészfőnökkel, azonban még onnan nem kaptak pontos választ. — Valószínű, hogy Csia Károly nyolcvanészen-

dős édesatyjához utazott, aki Erdélyben lakik. Ezt a feltevést támogatja az a körülmény, hogy Csia Károly nemrégiben utlevelet szerzett s akkor hangoztatta, hogy édesapjához akar utazni. Mindenesetre azonban feltűnő, hogy erről nem tett jelentést odahaza és szó nélkül utazott el.

— **Az aradi zsidó szentegylet tagavató lakomája.** Ünnepi bankettre gyűlnek össze az aradi Chevra Kadisa izraelita szentegylet tagjai szerdán este kilenc órakor az izraelita elemi iskola disztermében. A Chevra Kadisa tizennégy esztendő óta most tartja meg a régebben két évenként szokásos tagavatósi lakomáját, a melyre hivatalosak az egyelet régi és új tagjai. Utoljára 1912-ben volt ilyen tagavatósi lakoma és azóta sok régi tag ment el Aradról és számos új tagja van az egyletnek. A szerda esti bankett tulajdonképpen ismerkedési estély lesz, ahol megismerkednek egymással a nemes célt szolgáló szentegylet tagjai. A banketten számos felköszöntő és ünnepi beszéd fog elhangzani.

— **Iskolai ünnepély.** Az aradi állami polgári leányiskola román-magyar tagozatának növendékei — s nem a felsőleányiskola növendékei, mint azt közöltük — június hó 6-án délután 2 órakor a szegény tanulók alapja javára iskolai ünnepélyt rendeznek a Kulturpalotában. Jegyek kaphatók az iskola épületében (Str. Baritiu 16.) és vasárnap délután a pénztárnál.

— **Uccalocsolás, szigorú záróra.** Az aradi államrendőrségi prefektúra rendőrbirósága figyelmezteti a ház- és telektulajdosokat (nem a lakókat), hogy a városi szabályrendelet XXVII. 5. §-a értelmében kötelesek szeptember hó 15-ig a gyalogutakat naponként egyszer és pedig az aszfaltburkolattal ellátott gyalogutakat délután 13—14 (1—2) óra között, a másféle burkolattal ellátott gyalogutakat este 19—20 (7—8) óra között locsoltatni. E rendelet ellen vétők szigorú büntetést kapnak. Figyelmezteti egyúttal a rendőrbiróság a kávéházak és éttermek tulajdonosait, hogy helyiségüket pontosan zárják be záróórakor, olyképpen, hogy a záróra pillanatában a nyilvános helyiségben már egyetlenegy vendégnek sem szabad tartózkodnia. A nyilvános helyiségek tulajdonosai ellen, kik e rendelkezést nem fogják betartani, a legszigorubb eljárást tesz a rendőrség.

— **Letartóztattak egy sikkasztó fogházigazgatót.** Bucarestből jelentik: Az ügyészség tegnap letartóztatta a doftanai fogház igazgatóját, Teodorescut, akit másfélmillió lej el-sikkasztásával vádolnak. A meg-tévedt fogházigazgatót, aki a Cernat-féle ügybe is bele van keverve, Vacarestibe szállították.

— **Diáktalálkozó elhalasztás.** A nagyenyedi ref. Bethlen-kollégium főgimnáziumában 1906-ban végzett öregdiákok ez évi június 20-ikára hirdetett találkozója a ref. püspök-beiktatás miatt június 27-re (dímüssio napja) halasztatik el. Ugy a kollégium, mint az összes Enyeden lakó diákok ismételen is meg hívják régi pajtásaikat, családjaikkal egyetemben a találkozóra.

— **Felhívás az autótulajdonosokhoz.** Mutiu Traian, Aradváros rendőrprefektusa felkéri az aradi luxusautó tulajdosokat, hogy június 2-án, vagy 3-án reggel 8-tól délután 2 óráig személyesen jelentkezzenek a Marasesti (Kossuth)-uccai rendőrprefekturán.

— **Az elemi iskolák érzárója.** Az aradi tanfelügyelőségen nyert értesülés szerint az elemi iskolákban június hó 15-én szünnnek meg a tanítások s a vizsgák június 18-án kezdődnek. Egy legutóbbi miniszteri rendelet szerint a tanulókat azok a tanítók vizsgáztatják, akik egész éven át oktatták őket. Az elemi iskolák érzáró ünnepélyét június 29-én tartják meg.

— **Csődkerések egy aradi gabonakereskedő ellen.** Ma két csődkérvény érkezett be az aradi törvényszékhez Schlee József aradi gabonakereskedő ellen. Az egyik kérvényt Gárdos és Bornstein cég adta be 4509 lej követeléssel a másikat Robitsek József 20,000 lej követeléssel. A törvényszék holnap határoz a kérvények ügyében.

Budapesti rádióműsor:

— **Szerda, június 2.** —

9.30. 12 és 3 óra: Hírek, közgazdaság. 4 óra: Oszkár bácsi mesedélutánja. 5 óra: Dr. Bálint Dezső egyetemi tanár előadása. 6 óra: Szalon zenekar. 7.15. Karinty Frigyes irodalmi felolvasása. 8.30. Zsigmondy Gábor zongoraművész hangversenye Székely Mihály a m. kir. Operaház tagjának közreműködésével. Spanyol—mexikói— orosz est. 1. a) Albanis—Chauts d'Espagne — Coridobe. b) Albanis Sevilla. c) Albanis Granada. d) Crebados Dame Espagnole, előadja: Zsigmondy Gábor zongoraművész. 2. Orosz népdalok, énekl: Székely Mihály a m. kir. Operaház tagja. 3. a) Két mexikói dal. b) Ponce: Avocaciones Versailles. c) Ponce: Ballada Mexicana. d) Ponce: Arrulladora Mexicana. e) Ponce: Est studio de Concert, előadja: Zsigmondy Gábor zongoraművész. 4. Orosz népdalok, énekl: Székely Mihály a m. kir. Operaház tagja. 5. a) Falla: Danse Rituelle du feu (El amor brujo). b) Falla: Danse della Menuete (El sombrero de tres picos.) c) Albanis: Triana (Ibéria). d) Albanis: Navarra (Ibéria) előadja: Zsigmondy Gábor zongoraművész. — 10.10. Wiener Lieder, énekl: Radosné-Bock Hilda, zongorán kíséri: Pál Ilona.

Jön! Harry Piel legújabb szenzációs filmje Jön!

Jön! Harry Piel legújabb szenzációs filmje Jön!

K Ö Z G A Z D A S Á G.

Junius 5-én lép életbe az új importtarifa.

(Bucuresti, június 1.) Az „Argus” jelentése szerint a király által aláírt új, illetőleg revizionált importtarifa június 5-én fog életbelépni. A pénzügyminisztériumban most dolgoznak a fémek és textilárak vámtarifájának módosításán. Azok a tételek, amelyeket még Bratianu Vintila maximum 50 százalékkal felemelt, változatlanul megmaradnak, a többieknél a következő kalkuláció szerint fognak eljárni: Ha valamelyik árucikk

vámját 100 lejről 800 lejre emelik fel, a régi tarifához hozzáveszik annak ötven százalékát, mely így 150 lejt tesz ki. A különbözetről fennmaradó 650 lejt kettéosztva még 325 lejt csapnak az 50 százalékkal már felemelt régi tarifához és így az új vámtétel 475 lejt lenne. De mert a törvény kimondja, hogy az új tarifa nem lehet több a réginél négyszeresénél, az így nyert végösszegeből leütik a 75 lejt és az illető árucikk végleges váma 400 lejt marad.

Zürichben 2.10, Párisban 13.20 a lej.

Rohamosan javul a lej.

A lej ma már Zürichben ismét igen magas árfolyamon jegyezték, nyitáskor és zárításkor újra előbbi stabil árfolyamát: a 2.10-es jegyzést foglalta el. A lej valószínűsége azonban még a 2.15-ös nyitási árfolyam sem fedte, mert a 231 lejes dollár 2.17-es zürichi paritásnak felel meg. A lej iránt ismét erős a bizalom és lei bankjegyeit senki sem szívesen adja ki a kezeiből. Ezt bizonyítja az a körülmény is, hogy ma idegen valutákban óriási kínálat volt és vételkedv alig mutatkozott. Valószínű, hogy ez a tendencia tartós lesz és így az idegen fizetési eszközök újabb lemorzsolódása várható.

Helyi valuták. (Junius 1.) **Áru:** Dollár 233, angol font 1120, cseh korona 6.80, francia frank 7.50, líra 9, dinár 3.80, schilling 33, márka 55, magyar korona 300, svájci frank 45. — **Pénz:** Dollár 231, angol font 1100, cseh korona 6.60, francia frank 7.20, líra 8.50, dinár 3.50, schilling 32.50, márka 54, magyar korona 315, svájci frank 44. **Kifizetések:** Newyork 237, London 1157, Prága 7.04, Páris 7.80, Milánó 9.17, Zágráb 4.21, Bécs 33.53, Amsterdam 95.80, Berlin 56.80, Budapest 298, Zürich 46.

Zürichi tőzsdenyitás. (Junius 1.) Berlin 122.85, Amsterdam 207.60, Newyork 516.35, London 2512.20, Páris 16.60, Milánó 19.62.50, Prága 15.29.50, Budapest 72.30, Belgrád 9.11.50, **Bucuresti** 2.15, Varsó 44.50, Bécs 72.95.

Zürichi tőzsdézárás. (Junius 1.) Berlin 122.90, Amsterdam 207.60, Newyork 516.30, London 2512, Páris 16.55, Milánó 19.57, Prága 15.29.50, Budapest 72.30, Belgrád 9.11.50, **Bucuresti** 2.10, Varsó 44.50, Bécs 72.95.

Bucuresti-i tőzsdézárás. (Junius 1.) **Kifizetések:** Páris 7.80, Berlin 57.70, London 1170, Newyork 245, Milánó 9.25, Zürich 46.80, Bécs 34.10, Prága 7.15, Budapest 33.85. **Valuták:** Napoleon 900, márka 56, leva 1.70, török líra 1.25, angol font 1170, francia frank 7.80, svájci frank 45, líra 9.20, drachma 2.95, dinár 4.50, dollár 241, schilling 34, magyar korona 34, cseh korona 7.15.

Alaptőkeemelések, működési engedélyk. A cégbíráóság közül, mely „Pallas” Bank és Kereskedelmi Rt., Temesvár, engedélyt kapott alaptőkéjének 5 millió lejről 10

millió lejre való felemelésére. — A „Concordia” Bank Rt., Radna, működési engedélyt és jóváhagyást kapott alaptőkéjének 300 ezer lejről 2 millió lejre való felemelésére. — A Zombolyai Népbank Rt., Zombolya, engedélyt kapott alaptőkéjének 1 millió lejről 2 millió lejre való felemelésére. — Az Aradi Polgári Takarékpénztár Rt., Arad, engedélyt kapott alaptőkéjének 40 millió lejre való felemelésére. — Gyöngyház-Értéktár Rt., Arad, működési engedélyt kapott. — „Jaquard” Harisnyagyár Rt., Temesvár, működési engedélyt kapott. — A „Frotta” Képkeret-, Tükör- és Műasztalos-árugyár Rt., Temesvár, működési engedélyt kapott.

S P O R T.

O Csütörtökön látszik le a Hellas kerületi versenyének döntőmérkőzéseit. A Hellas kerületi versenyének napján néhány elődöntő mérkőzés eredménye között kiemelkedik Weininger, az AKE kiváló versenyzőjének győzelme ifj. Farkas, a Hellas tehetséges játékosá felett. A holnapi napon két elődöntő mérkőzés: Walderné (Hellas)—Nasta Lucia (Hellas) a II. osztályban és Weininger (AKE)—Tánczos (Hellas) ugyancsak a II. osztályban kerül lebonyolításra a vegyespáros döntőjével Brandenburg, Brandenburgné (Hellas)—Dörner, Fülöppné (Hellas) együtt. Mig csütörtökön a főbb számok: férfi egyes, női egyes, férfi páros döntőmérkőzéseit fogják játszani, amelyekben dr. Lupp (Hellas)—Brandenburg (Hellas), Brandenburgné (Hellas)—Fülöppné (Hellas) s dr. Lupp, Dörner (Hellas)—báró Bohus, Brandenburg (Hellas) fognak indulni. A mai nap eredményei a következők voltak: Férfi egyes II. osztály: Weininger (AKE)—Riepler (AKE) 6:0, 6:0. Székely (AKE)—Ifj. Farkas (Hellas) 6:4, 6:2. Az eredmény meglepetés, mivel a favorit az ifj. Farkas volt. A 16 éves Székely nagyon sokat ígérő tehetség. Férfi egyes ifjusági: Weininger (AKE)—Ifj. Farkas (Hellas) 7:5, 6:0. Döntő mérkőzés. Az első szettben még elkeseredett küzdelem, a másodikban Weininger biztosan győz. Férfi páros: dr. Lupp, Dörner (Hellas)—Weininger, Vágvölgyi (AKE) 6:2, 6:1, 6:0. A rutinozottabb pár aratott megérdemelt diadalt. Vegyes páros: Brandenburg, Brandenburgné (Hellas)—báró Bohus, Csetkóné (Hellas) 10:8, 6:3. A győztes pár e számnak a legjobosabb favoritja.

Művészet.

A Cluji Román Opera ma, szerdán, a közöhszínház engedve, óriási áldozatok árán, színrehozza a monumentális *Sámson és Delíla*, amelynek kiállítása bármely világszínháznak is büszkeségére válhatna. Ófelsége Maria királynő, aki a kolozsvári bemutatón jelen volt, kijelentette, hogy még Párisban sem játszik szebben ezt az operát. A nagy költségekre való tekintettel és miután a város által megszavazott szubvenció csak tíz napra szólott, az igazgatóság kénytelen volt a helyáratat átlag 30 százalékkal felemelni. — Csütörtökön az *Aida* kerül színre harmadszor, a régi helyáratokkal.

Az aradi magyar színház szombaton ismét megkezdte előadásait Arad közsínházában s mindaddig, amíg a román opera itt vendégszerepel, a magyar színház előadásai itt lesznek. Szombaton a szenzációsabb operett-premier színhelye lesz a színház s ez alkalommal a „Csókos asszony”-t Zerkovitz Béla kesike-rültebb és lepoétikusabb operettjét játsszák a legnagyobb szereposztásban. A rendkívül érdekes premier szereplőit zsufolt ház ünnepli. A „Csókos asszony” előadásait vasárnap délután fél négy órai és este fél kilenc órai kezdettel megismétlik. E hét szerdáján és csütörtökén Lugoson vendégszerepel az aradi magyar színház, ahol az „Alexandrá”-t játsszák.

Lederer menti feleségét

Tárgyal a gyilkos csendőrfőhadnagy.

Budapestről táviratozzák: Lederer Gusztávné második táblai tárgyalásán ma folytatták Lederer Gusztáv kihallgatását. Lederer ezuttal már rangjelzése nélküli egyenruhában jelent meg a tábla előtt. Hangsúlyozta, hogy régebbi vallomását ma nem tartja fenn, mert azt mondja, hogy lelki egyensúlya abban az időben megbillent és csak azért vallott úgy, hogy a feleségével együtt végezzék ki. Miután azonban látta, hogy nem vezetik ki, lelkiismereti egyensúlyát ismét visszanyerte. A legtöbb eseményre azonban nem akar visszaemlékezni.

M O Z I.

xx A. Marosparti Mozsínház ma a „Lánchavert asszony” című hat felvonásos filmdramát vetíti Martha Mansfielddel a főszerepben. Az előadás kezdete negyed 10 órakor.

xx „Párisi kaszinó” még ma szerdán és holnap csütörtökön az aradi Apollóban. Vera Reynold végtelenül bájos, közvetlen és szívbemarkoló alakítással viszi sikerre a filmet, amelynek kivitele a modern filmtechnikának legképzesebb bravúrja. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Csütörtökig vetíti még az aradi Uránia „Vak a szerelem” című kiváló filmet. Előadásról-előadásra zsufolt ház nézi végig azt a szellemes és fordulatos teli vígjátékot, amelynek főszerepében Conrad Veidt, a közönség kedvence tehetségének és tudásának lejavát érvényesíti. Méltó partnere a festői szépségű Lili Dagower és a kifizető humoru Bob Dody, akik lendületes, precíz össziátékkal emelik a hatást. A filmnek különös érdekes-

sége, hogy felvétel közben Emil Janings képe is rárögződött a filmre. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Jön Harry Piel új filmje!
xx Orient ??? Orient ???

HA LAPUNK részére közölni valója van, telefonon is bemondhatja.
TELEFON SZAM 151.

Az aradi Urániában
szordán és osütörtökön

CONRAD VEIDT-tal

a főszerepben.

A SZERELEM VAK.

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

NYILTÉR.

E rovat alatt közlöttekert nem vállalunk felelősséget.

Ujból megnyit

Hotel National

Wien, II., Taborstrasse 18.
Telefon: 44-503.

Teljesen újonnan berendezve, központi fűtés 200 szoba meleg és hideg folyóvízzel, fürdők, központi fűtés, lift. Szobák: 5 Sob-tól, felfelé! Kávéház és vendéglő a házban! Mérsékelt árak! Új vezetőség! Magyar tarsaság találkozó helye.

Értesítés!

Van szerenóm a n. é. közönséget értesíteni, hogy

GUTTMANN SAMU
fűszer- és gyarmalárú
üzletét átvettem

és nevem alatt vezetom. — Ugy a nagyban, valamint a kiosnybeni eladásnál a legelőnyösebb kiszolgálást biztosítva, kérom a n. é. közönség szives pártfogását:

Biener I. József

Arad, Str. Metlanu és Str. Baritju
(Forray- és Rákóczi-ucea) sarok.

Uj! Harisnyakötőde. Uj!

MEGNYILT Arad, Str. Bran-

covici (Lázár V.-u. részén) 5. sz. a.

Készít: új harisnykat. Rögletet fejlet, steppel stb. olcsóbban mint bárhol. Sűrűs munkák azonnal készitve lesznek.

SCHARFSTEIN I.

URODONAL

megszünteti a görcsös vesebántalmat.

Szélhűdés
Reuma
Köves képződések
Vérelmeszesedés
Merevgörcs.

A feloldott húgysav
következtében a vese
rendes működését
segíti elő
az URODONAL.



Az URODONAL
kltisztítja a májat és
az izületeket, feloldja
a húgysavat, előse-
gíti az emésztést és
meggátolja az elhízást.

Chatelain laboratoriu-
mok 2 Bis Rue de
Valenciennes Paris.

Az Urodonal-al végzett desintoxicális (vesefertőtlenítő) kúrának semmi visszahatása nincsen, nem idéz elő rendellenességet, nem okoz lehangeltséget. Hatása azonban csak akkor tökéletes, ha ezen szer-használata idején a beteg dietikus (hustalan) táplálékot és orvosa rendelésére Sinuberase-főle gyümölcsízeket vesz magához. Ezzel egyidejűleg tartandó az Urodonal-kúra, amely az egyetlen hatásos gyógymód a húgysavak eltávolítására; a vért is alaposan megtisztítja és ezáltal az emésztést elősegíti. — Az „URODONAL“ az egyedüli szer, amely a savak képződését meggátolja.

Dr. I. DARBOT a párisi orvosi egyetem rektora. —: Kapható minden gyógyszerárban és drogériában.

Romániai vezérképviselő: „STANDARD DROGÉRIA“ 2. Str. Zorilor Bucuresti.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetéseket díjat szavak szerint számítjuk. — Minden szöveghirdetés ára hétköznap 4 lej — bány, vasárnap 5 lej. — Vastagabb betűvel 3 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kívánt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. n. 5 óráig vesszük fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetéseket szűvegi, amelyek tartalmánál fogva eredeti alakjában nem közölhetők, az minden egyes esetben megváltoztatása, illetve helyesbítése. * * * * * Hirdetéseket telefon útján is fogadjuk, telefon szám: 181. * * * * *

Levelezés.

FELTÉTLEN urindó barátságát keresi egy szolid fiatalember. Választ „Barna 21” jellegre kér az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 3475

Alkalmazás.

IRODAI gyakornok felvételt jó fizetéssel. Jelentkezés írásbeli ajánlattal Emeric Mayrovits gummiraktár Arad, Bul. Reg. Ferdinand 57. 3435

MURAJZOLÓ keres alkalmazást. Címet kér az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 3480

TISZTESSÉGES mindenek szakácsnő vagy bejárónő felvételt, szobalány van. Arad, Bul. Gen. Dragalina No. 4, ajtó 3. 3479

EGY egyedül álló, szerény igényű, tisztességes idősebb nő, aki egy kéttagú családnál a háztartás minden dolgát elvégzi felvételt. Arad, Str. Grigorie Alexandrescu 28. (Bercsényi-u.) 9—10 között. 3481

MINDENEST keresek, ki románul tud. Cím Padeanu mérnök, Arad, Calea Aurel Vlaicu 39. 3482

Vétel és eladás.

CSEPLŐGÉP, első magyar gazdasági gépgyári 8-as magánjáró eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3362

EREDETI magánjáró cseplőgarnitúra eladó, 14 éves. Heret Zsiga, Arad, Strada Turanul 3. 3477

ANTIK BUTOROKAT, különböző szoba-berendezéseket, egyes butordarabokat, íróasztalokat, székeket, perzsa- és gyári szőnyegeket, fehérneműket keresek sürgősen bizományba s azok gyors eladásáról gondoskodom. Salgóné, Arad, Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

Kézimunka

rajzolja, kezdve és készen Gebelnek, Smirnak, Főgöngyök, Agytakarók. Mindenemű kézimunka anyagok nagy választékban. Smirna nyírás, montirozás. Arad, Str. Col. Pielul No. 1. Előrajzolás. Harisnyák szolid árakban. Színház mögött 7410

Gyönyörű alkalmi esekrok, koszopuk és egyéb virágok nagy választékban jutányos árért kaphatók Janosi virágüzletében Arad, Str. Eminescu 20-22 (volt Deák Ferenc-ucca). 824

Muzsay József Arad, színházzal szemben.

Lenvászon férfi öltöny ... L. 1450 Gummi kabát ... L. 960
Ripszvaszon ... L. 1550 Fregoli raglan ... L. 2200
Covercoat vászon ... L. 1750 Hannoveri gummi ... L. 1450
Lüster sacco ... L. 1850 Wimpasingi kabátok ... L. 1450
sötét kék és fekete)
Tennis nadrág ... L. 480 Mérték utáni szabóság.
Pejacsevics nadrág ... L. 590 Nagy szövetraktár. 1612

A legnagyobb idegenforgalmu aradi vendéglő és szálloda,

bő leltárral, nagy kerthelyiséggel, vendégszobákkal, hosszabb bérszerződéssel más vállalkozás miatt jutányos árért eladó. Kizárólagos megbízott: Györffy „MUREȘ” irodája Strada UNIREI.

EGY barokkstilű ebédlő helyszüke miatt jutányos áron eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3483

GÉPRONGYOT, tisztát keresünk megvételre. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 700

Üzletek.

STR. SOARELUI (Zoltán-ucca) 7. számú házban uccal raktár pincével bérbeadó. Bővebbet Flora Ikkögyár Arad, Str. Metlanu (Forray-ucca.) 3474

Különféle.

MACULATURA PAPIR 5 kilogramos csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

A volt Varjassy L.-uccában

adómentes, nagyon szép kisebb-szerű magánház, átvehető egy szoba, konyhas lakás és nagy műhellyel, 320.000 lejért eladó. Teher 50.000 lej. 16140

Kizárólagos megbízott:

„Uranul”-iroda, Arad, főpostával szemben

Üzletes háznak

átalakítható sarok magánház, a volt Sarló-ucca 45. sz. alatt, 3 szobás lakással szép telekkel, 35.000 lej banktelherrel, 260.000 lejért ELADÓ. Bővebbet: 16140

„Uranul”-iroda Arad, főpostával szemben

Adómentes magánház

a vasúthoz közel, azonnal átvehető 2 szoba, konyhas lakással, 200 □-öl telekkel, 240.000 lejért ELADÓ, 170.000 lejért átvehető. 16140

Kizárólagos megbízott:

„Uranul”-iroda Arad, főpostával szemben

Tűz-, betörés- és autogénbiztos pénzszekrényeket, okmány-szekrényeket- és bank-páncélszobákat gyárt **Jakabty & Comp.**

Timișoara: Str. Timotei Cipariu 3. Képviselőket keresünk.

KÉZENFEKŐ

az eredmény,
ha az
Aradi Közlönyben
hirdet,
mert minden városban,
faluban, pusztán, tanyán
el van terjedve!

Ma, szerdán 6 órától 8 óráig katonazenekar hangversenyezik az aradi Marospartin mozgó színház büfféjében!

50 lejes kedvezményes vizumot valamint egyéb vizumot szerez és mindenféle az Embervédelmi kiállításra, cluji és Bucuresti megbízást leggyorsabban intéztet el

Sándor Ferenc könyvkereskedés- és vizumozó vállalata. Arad, Bul. Reg. Maria 10. : Telefon 511.